

## **GAREZIA**

### **Khe Por Garesiaij Ndi Khergi Gap**

### **Khe fharav ganinga buni**

### **khare.**

Fharav guigira Zisas kothigap ana zin vui ntiri khare, Zudain ma. Ore, zungum Zisas Por ga sarigim, ana vov, mba harigi fhain nguir vegap, ana vhira Zisas Krai buna vhuuen bun vhira mbe suangi. Por vov, mbe nzuaim, mba harigi fhain ngui gumgi, mbe zav guigira Zisas kothigap ana zin vui ntiri vhen verim, simtik higi. Mba harigi fhain ngui gumgi, mbe fhum, mbe Zudain mbui tiva mbuav Moses suangi tivi zin vui fhuvara. Mbe mba tugar, Zisas kothigap ana zin panan ruagiap, mbe vhira Moses suangi tivi zin ngirga o, fhuvara?

Mbe gumgi mbari, mbe khan mbe nzuai, mbe Zudain mbui tiva zin ngip, mbe vhira warir foongiri. Mbe warir foongip, mbe vhira Moses suangi tivi zin ngiri. Mbe maan nzuaim, Por khan nzuai, "Fhuvara." Por maan suangiap khan nzuai, "Nza Zisas Krai kothigap, ana zin vuav, nza za Fhe Bakime niman, nza tivir vhuuijan mbui gumgi gu mbigi kav, nza zazera mbara muungia ki binbin kama ndigi."

Mbe Zudain mbari, mbe vov, Garesia ngu bakime fhain vegap, mbe mba Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi, mbe Moses suangi tivi zin ngir zav mbe nzuai. Mbe maan mbe mbuim, Por mba kamej mbararagiap, ana mbara

kha gava khergiap, mbe Garesiaian ana anan mbe ndi mbai. Ana mbe Zisas kothigi ndikndigi, ana taagip nta ndi tuavara maanv, mben tivi ndi thigar maan zav kha gava khergiap, mbe ndi mbai.

Por mba gava kherav, ana fharav khan nzuai, “Fhe Bakime nduara ana farasarigim, ana anan njaara guma ki. Ana won vuzvuga zin vui fhu, ana vhira harigi guma the nzuai kamen zin vui. Fhuvara. Fhe Bakime nduara ana kamgiap, kha njaarak ana ningiap, ana sarigim, ana vov, Fhe Bakime buna vhuuen bun ana kanji fhuv gumgi gu mbigi ga nzuai.” Por nen mbe suangiap, ana zumgum khan nzuai, “Mba guigira Krai Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigira, mbe Fhe Bakime niman tivi vhuuan mbui gumgi gu mbigi ma.” Ana nen mbe suangiap, ana mpuur kamen, ana mba gavar khan nzuai, “Nza Krai kothigim, Krai nza muungim, nza wom ndikndigi vhirve ga mbui fhu, nza bikbigi. Nza bikbigim, Fhe Bakimen Ninan Njaar nzan kurkurigim, nza ruav, nza tivir vhuuin harigi gumgi gu mbigi ga mbui.”

## **Fhe Bakime nduara Por farasarigim, ana anan njaara guma ki.**

<sup>1</sup> Gu Zisas farasarigi njaara guma Por. Gu guma the kha njaara nzuav na farasarigi fhuvara. Gu vhira gumgi na sarigim, gu zigi fhuvara. Zakira fhuvara! Gu Fhe Bakime gu Zisas Krai, gu manin farve tin kha njaara ndigi. Nzan Ndia Fhe Bakime, ana Krai ringim, ana taagia ana khavgi. <sup>2</sup> Na phorgap guigira Zisas Krai kothigap ana zin vui

gumgi, gu mben kov, nza kha gava khergiap, nde mba Garesia ngu bakime fhain kav guigira Zisas Krai khotivav, ana zin vui gumgi gu mbigi, nza anan nde ndi mba.

<sup>3</sup> Nzan Ndia Fhe Bakime gum nza Bakime Zisas Krai, mani nde korar muunv, ndava miitigar nden niirim, nde kiri. <sup>4</sup> Krai, ana nzan Ndia Fhe Bakime vuzvuga zin vov, ana won tuma fekhingiap, nza fhum muungi tivi mbatigi, ana nta vhezgi. Ana ne muungim, ntige kha tugar kha nuianan ki tivi mbatigi, ana nza ndigim, nza mba tivi mbatigi thagi. <sup>5</sup> Maanj muungiap, nza zazera Fhe Bakime zin ndi vun kuamkuarga. Ne guigi guarara.

*Kha buna vhuun buenra ki.*

<sup>6</sup> Nde kha tiva mbuim, gu nde mbararagiap, nan ndavar vhee ngava mbatiga muungi. Krai nden kora muungiap, kha nara muungi. Fhe Bakime, ana won gumgi gu mbigi kir zav nden kamgi. Nde thav vhemkora hegap, ana thav, nde harigi khesharigi buna vhuuen, nde ne zin vegi. <sup>7</sup> Harigi khesharigi buna vhuun thuen ki fhuvara. Zakira fhuvara! Gumgi mbari, mbe fhura nde ndikndigi ngav, fhura shikshigap, Kraisan buna vhuuen, mbe ne domdora suav, ne nzuai. <sup>8</sup> Maanj muungip, nza nduarira mba buna vhuuen bun nde suanga o, Fhe Bakime enser the mba buna vhuuen bun nde suanga, mba buna vhuuen ne nza fhum nde suangi buna vhuuen fara muungi fhu, maanj mbui

---

**1:3** Ro 1.7; Fi 1.2    **1:4** Ro 4.25; Ga 2.20; 1 T 2.6; Ta 2.14; Hi 2.5; 1 Zo 5.19    **1:7** FG 15.1; 15.24; 2 Ko 2.17; 11.4; 11.13    **1:8** 1 Ko 16.22

guma, ana mbar Herar ŋgi. <sup>9</sup> Nza fhum mba kamen nde suan̄gi, nza ntigem mba kamen̄ra wom nde nzuai. Maan̄ muun̄gi, guma the buna vhuuen nde suanga, mba buna vhuuen̄ nza fhum nde suan̄gi buna vhuuen̄ fara muun̄gi fhu, mba guma mbar Herar ŋgi.

<sup>10</sup> Nde ram mbui ndiknd̄iga mbui? Gu ntige nde nzuai kamen̄, gu gumgi ndiknd̄iga vhuun nan muun zav gu nzuai o, Fhe Bakime ndiknd̄iga vhuun nan muun zav gu nzuai, ee, gu fhura kha gumgi raan̄ shav nzuair̄e? Nde mbarara! Gu fhura gumgi raan̄ shirga, gu Kraisan ŋaara guma fhuvara.

*Por Zisas ana farasarigim, ana anan ŋaara guma h̄igi ne nen̄gi buni khare.*

<sup>11</sup> Nde na phorgap guigira Zisas khot̄igap ana zin vui gumgi gu mbigi, gu guigira nde nzuai. Gu mba fhum nde suan̄gi buna vhuuen̄, ne guma the ndi kira tigi buna vhuuen̄ fhuvara. <sup>12</sup> Gu guma then han mba buna vhuuen̄ ndigi fhuvara. Guma the v̄hira mba buna vhuuen na kh̄ivigi fhuvara. Zakira fhuvara! Zisas Krai, ana nduara mba buna vhuuen na kh̄ivigi.

<sup>13</sup> Nde gu fhum muun̄gi bigi, nde ntan kamen̄ mbararagi. Gu guigira khaŋ t̄iga havhargiap Zudain̄ khot̄igi t̄iva zin vui guma ma. Gu nta zin vov, gu t̄iva mbatigar Fhe Bakime zin panan ruagiap, ana zin vui gumgi gu mbigi, gu mben farfagi. Gu mben kora mbui fhu. Gu za mbe v̄hizi za

**1:9** Lo 4.2; Snd 30.6; VB 22.18-19    **1:10** 1 Te 2.4; Ze 4.4; 1 Zo 3.19

**1:11** Mt 16.17; 1 Ko 15.1    **1:12** 1 Ko 15.1-3; Ga 1.1; Ef 3.3    **1:13**

FG 8.3; 9.1; 22.3-5; 26.9-11; Fi 3.6; 1 T 1.13

mbui. <sup>14</sup> Gu guigira khan tiga havhargiap Zudain khotigi tivi zin vov, zi bakime ndir za mbui guma ma. Gu mba tiva mbuav, gu wo phorga vhuungi Zudain gumgir njkaa vhirve, gu mbui tivi, nta guigira mbe mbui tivi kambarigi. Gu guigira won nzigi tivi zin vui guma ma.

<sup>15-16</sup> Gu maan mbui, gu fhum na niamuun nan tegi fhuvara, ana zungum na targa, Fhe Bakime fhum na kora muungiap na farasarav, ana won kaman na khivirgen vuzvugi. Gu anan njaarak muunv, ana muungi bigina vhuuen bun harigi fhain nguir ki gungi gu mbigi ga suanga. Fhe Bakime mba tivar na muungim, gu vov, mba bigi ga nzuav harigi gumgir nzangi fhuvara. <sup>17</sup> Gu Zisas fharav farasarigi 12 thigi njara gungi, gu mbe gani zav Zerusareman ndagi fhuvara. Zakira fhuvara! Gu vov, Arebia ngu bakime fhain ki. Gu maan kegap, zungum taagia vov Damaskusan vugi. <sup>18</sup> Gu kav kim, mpari mpuveni khegntirive vhezgim, gu Pita phorgiv suan zav Zerusareman ndagi. Gu ndav, 15 rarir, gu ana phorga kegi. <sup>19</sup> Gu ana phorga kav, gu Zisas farasarigi 12 thigi njara guma the phorgap gangi fhu. Gu guma mbe gangi, ana nza Bakimen nguk ma. Ana zi Zems, gu ara gangi. <sup>20</sup> Gu ntige khar khergiap nde ndi mbai buni, gu guigi guarara Fhe Bakime rimani niman nde nzuai, gu nde guiguigi fhuvara.

<sup>21</sup> Gu zungum vov, Siria ngu bakime fhain ga ruav, vov, Sirisia ngu bakime fhain ga ruigi. <sup>22</sup> Mba

---

**1:15-16** Ais 49.1; Jer 1.5; 49.1; FG 9.15; Ro 1.1 **1:15-16** FG 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18 **1:15-16** Ro 11.13; 2 Ko 4.6; Ga 2.7 **1:18** Zo 1.42; FG 9.26-30 **1:19** Mt 13.55 **1:21** FG 9.30

Zudia ngu bakime fhain guigira Krai kothigav ana zin vui gumgi gu mbigi, mbe na khoma gangi fhuvara. <sup>23</sup> Mbe fhum nan kamen mbararagim, mbe khañ nzuai “Mba guma, ana fharav nza guigira Krai kothigav ana zin vui gumgi gu mbigi, ana nza shogim, nza vñizi. Ana ntigem guigira Krai kothigav ana zin vui buna vhuueñ, ana ne bun nzuai. Ana fhum guigira mba buna vhuueñ kothigi ntñiri, ana mben farfagi.” <sup>24</sup> Mbe maan nzuav, Fhe Bakime na muñgi bigi, mbe nta mbararagiap, mbe ne nzuav, Fhe Bakime zi ndiv vun kuamkuagi.

## 2

*Zisas Krai farasarigi 12 thigi ñaara gumgi, mbe Por phorgap ndava bavira ki.*

<sup>1</sup> Gu kim, 14 mpari vñizgim, gu Barnabasan kov, taagiap Zerusalem ndagi. Gu vñira Taitus ndigim, ana ñka phorgap ndagi. <sup>2</sup> Fhe Bakime nduara na suangim, gu ndav Zerusalem kav, gu maam guigira Zisas kothigav ana zin vui gumgi gu mbigi gari gumgi panira garav, gu mbera phorga nzuai. Gu mbe phorga nzuav, gu mba harigi fhain ñgui gumgi phorga suangi buna vhuueñra, gu nera mbe nzuai. Gu khueñ ndikndigap, gu muñv kirim, gu khar mbui ñaar gum gu fhum muñgi ñaari, nta fhura mbar ñgigirivgi. <sup>3-5</sup> Khueñ guigi guarara, nza phorgap guigira Zisas Krai kothigav ana zin vui nen wari ga shishigi ntñiri, mbe wari vhagiap, zav, nza phogar zegi. Mbe

---

**2:1** FG 11.30; 15.2    **2:3-5** FG 15.1; 15.24; 16.3; 2 Ko 11.20; 11.26; Ga 1.7; 5.1; 5.13    **2:3-5** Ga 3.1; 4.16

zegap, wari vhagiap, mba Krai Zisas nza niingiti tiv, mba tiv nza Moses suangi tivi zin vuim, nta nza kegi tiva fhirgiap, nza muungim, nza fhigia daav bikbiigi. Mbe mba tiva ganiv, mba buni mbarara zav wari zorga zegi. Mba gumgi, mbe taagip nzan muunrim, nza fhura Zudain tivir njara gumgi kir za mbui. Taitus, ana na phorga ki, ana Grik guma ma. Gu mbe phorga ki, mbe Taitusan foon zav nzuai, gu nen mbe khirigi fhuvara. Nza mbe nzuai buni piin ki fhuvara. Mba Zerusalem siosa gari gumgir pani, mbe vhira Taitusan foon zav njka nzuai fhuvara. Nza khuenj vuzvugi, Fhe Bakime buna vhuuej, ne buna guarej ma, ne domdora sui, ne nzerigi fhuvara. Ne mbara muungip kirim, nde ne zin ngiri.

<sup>6</sup> Gumgi mbari, mbe Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi gari gumgir pani ki. Na ndikndigar, mbe ziri bakivi ki o, fhu, ne fhura ki ne ma. Fhe Bakime gumgi ziri ga ndikndigi fhuvara. Mba ziri ki gumgi, mbe buni tharir na buni ga phevav nzuai fhu. <sup>7</sup> Zakira fhuvara! Mbe na garim, gu Fhe Bakime kha njara na niingim, gu harigi fhainj gumgi gu mbigi, gu Fhe Bakime buna vhuuej bun mbe nzuai. Ana mba njara Pita ga niingim, ana Fhe Bakime buna vhuuej bun Zudainj ga nzuai. <sup>8</sup> Ahanj, Fhe Bakime njkasjkar Pita ga niingim, ana anan njara guma kav, ana Zudainj rigar anan buna vhuuej bun Zudainj ga nzuai. Gu vhira mba tivara muungi. Fhe Bakime, ana nduara njkasjkar na niingim, gu mba harigi fhainj ngui gumgi gu mbigi rigar kav, ana buna vhuuej

bun nzuai. <sup>9</sup> Mba gumgi gu mbigi, mbe Zems, gu Pita, Zon, mbe mbe garim, mbe Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi gari gumgir pani ki. Mba gumgi, mbe khuen kang, Fhe Bakime nan kora muungiap, ana kha naarar na ningim, mbe mbaram, nka Barnabas gum nkan haranin suirav, nka ndigim, nka guigira mbe phorga ngari gumani ki. Mbe nka ndigav, nza wari tigap ndava bavira kav, wari tigap kama shogiap, khan nzuai, “Nka harigi fhain ngui gumgi gu mbigi rigar kiv, mbe phorgip ngarirga. Mbe nduarira Zudain rigar kiv, mbe phorgip ngarirga.” <sup>10</sup> Mbe buna buenra nka suangi. Mbe khan nka suangi. Mbe khuen vuzvugi, nka guigira Zisas kothigap ana zin vov bigi so-suagi gumgi gu mbigi, nka mben kurkurarga. Gu fhum mba khesharigi naarar muungen vuzvugi. Gu maan muungiap khan tiga havhargiap mba naara mbui.

*Por Pita muungi simtigen bun nzuai.*

<sup>11</sup> Pita zumgum zav Antiok ngu bakimen zigim, gu ana khomara garav ana vhegi. Ana tiva mbatigen muungi.

<sup>12</sup> Ana khan muungi. Mba Zisas kothigap ana zin vui Zudain gumgi mbari, mbe Zems han kegap, zergi fhuvara. Mbe mbur kim, Pita harigi fhain ngui gumgi, mbe guigira Zisas kothigap ana zin vui, ana mbe phorga pav ki. Ana mbe phorga pav kim, mba guigira Zisas kothigap ana zin vui Zudain, mbe Zems han kegap, zav hegim, Pita mben rivgi. Mbe khan tiga havhargiap



fooi tiva zin vui ntiri ma. Ana maan muungiap, mba harigi fhain ngui gumgi thav, samra kav, ana wom khurkhuman mbe khuui fhu. <sup>13</sup> Mba Zisas kothigap ana zin vui Zudain mbari, mbe vhira ana phorgap, mbe mba guiguiga muungi. Mbe maan muungim, zungum mbe ndikndik, ana vhira Barnabas ngirgi. <sup>14</sup> Gu mbe garim, mbe Fhe Bakime buna vhuun guarenra zin vui fhu. Gu maan muungiap Pita khomara garav khan ana nzuai, “Ndu Zuda guma mbe ma. Ndu harigi fhain ngui gumgi mbui tivi zin vuav, ndu Zudain mbui tivi zin vui fhuvara. Ndu maan mbuav, ndu than nzuav Zudain tiva zin ngir zav, khan tigav harigi fhain ngui gumgi ga nzuai?”

**Mba guigira Zisas Krai kothigap  
ana zin vui gumgi gu mbigira, mbe  
Fhe Bakime rmani niman, mbe  
tivir vhuuian mbui gumgi gu  
mbigi ma.**

*Guma, ana guigira Zisas kothigap ana zin vui,  
ana tivir vhuuian mbui guma ma.*

<sup>15</sup> Gu maan Pita ga suangiap, khan nzuai, “Nza Zudain, nza guigira, nza Zudain gumgi ma. Nza harigi nguir kega zegi fhuvara. Mba harigi fhain ngui, nza khan mbe nzuai, mbe tivi mbatigi ga mbui ntiri ma. <sup>16</sup> Nza kanji, Fhe Bakime, ana Moses suangi tivira zin vui gumgi gu mbigi, ana ne ndikndigap, tivir vhuuian mbui gumgi gu mbigir mben kaai fhuvara. Zakira fhuvara! Guma, ana

---

**2:14** 1 T 5.20      **2:16** Sng 143.2; FG 13.38-39; 15.10-11; Ro 1.17;  
3.20-28; 4.5; 11.6; Ga 3.11; Hi 7.18-19

guigira Krai Zisas kothigim, Fhe Bakime mba guma, ana tivir vhuuiaŋ mbui guman mba guman kaai. Nza vhira, nza guigira Krai Zisas kothigap, nza vhira khueŋ kaŋgi, mba tuav Fhe Bakime tivir vhuuiaŋ mbui gumgir nzan kaai. Ana nza Moses suaŋgi tivi zin vui ne nzuav fhuvara. Ne khaŋ muuŋgi, guma the tuituigip Moses suaŋgi tivi, ana nta zin ŋgirim, Fhe Bakime tivir vhuuiaŋ mbui guman ana kamgire? Fhuvara. <sup>17</sup> Nza Krai kothigi tuava zin vov gari, nza Fhe Bakime niman, nza tivir vhuuiaŋ mbui gumgi gu mbigi ki. Nza maan mbuav garim, nza Zudain, nza vhira Moses suaŋgi tivi zin vui fhu Zudain, mbe khaŋ nzuai, “Nde vhira tivi mbatigi ga mbui gumgi ma. Nza maan mbuav, nza khueŋ ndikndigi thi? Krai, ana nduara tivi mbatigi havharirgen vuzvugi thi?” Zakira fhuvara! Nza maan suanga fhu. <sup>18</sup> Gu maan muuŋgip Moses suaŋgi tivi, gu ntan piin ki tiva vhiŋgip, gu wom mba tivi piin kirga, gu nduara tivi mbatigi ga mbui guma ma. <sup>a</sup> <sup>19</sup> Gu Moses suaŋgi tivi zin vui tuav thav, gu nta niman, gu rimgi guma fara muuŋgiap ki. Gu ntige maan muuŋgiap Fhe Bakime vuzvuga piin ki. <sup>20</sup> Gu maan muuŋgiap Krai phorgap, khanararen ga ntorgap

---

**2:17** 1 Zo 3.8-9     **a** **2:18** Por buni khaŋ tuituigiap kirar higi fhuvara. Ana buni khaŋ mbui gangana muuŋgi, ana khaŋ suan za mbui. Guma ana guigira Zisas kothigap, ana Fhe Bakime zin panan ruagi, ana wom Zudain tivir piin ki fhuvara. Mbe Fhe Bakime zin panan ruagi gumgi mbari, mbe nduarira wari wo vuzvugira khaŋ tigi havhargip mba tivi zin ŋgirga. Mbe vhira mba Moses suaŋgi tivi piin ki gumgi farar muuŋgip tivi mbatigi ga mbui gumgi ki. Rom 7.4-6 gani.     **2:19** Ro 6.11; 6.14; 7.6; 2 Ko 5.15; 1 Te 5.10; Hi 9.14     **2:20** Zo 13.1; Ro 6.11; Ga 1.4; Ef 5.2; Ta 2.14; 1 Pi 4.2

ringi fara muunɣiap ki. Gu ana phorgap ringiap, biiɣbiin kama ndigi. Gu mba ndigi biiɣbiin, ana nan biiɣbiin fhuvara. Zakira fhuvara! Krais, ana nan vhen kav, ana mba biiɣbiin na niinɣi. Maan muunɣiap, gu ntige kha nuianan mbui tivi gum nan ɲaari, nta gu Krais kothigap ana zin vuav mbui bigi ma. Gu guigira Fhe Bakimen Kama kothigi, ana guigira won ndavar na niinɣiap, ana won tuma fekhingiap, nan kurigi. <sup>21</sup> Gu mba Fhe Bakime na kora muunɣi ne, gu ne ndikndigi, ne fhura ki bigen fhuvara. Maan muunɣip Moses suanɣi tivi, nta nzan muunɣirim, nza Fhe Bakime niman tivir vhuuan mbui gumgi kirga, Krais ana fhura shishigap ringi.

### 3

*Moses suanɣi tivi gum Krais kothigi tip.*

<sup>1</sup> Nde Garesia gumgi, nde ɲanɲangi gumgi ma. Nza Zisas Kraisan nde khivigi. Nde wari won ringira ana garim, ana khanararen ga ntorgi fara muunɣi. The ntigem nden ndikndigi ɲgirgi? <sup>2</sup> Gu bigin buenra nzuav nden nzan za mbui. Nde maanɣi tuav guarara nde Fhe Bakimen Njina Njara ndigi? Nde Moses suanɣi tivi zin vui ne nzuav o, nde Fhe Bakimen buna vhuuen mbararagiap, nde guigira Krais kothivi ne nzuave? <sup>3</sup> Thagin nde muunɣim, nde ɲanɲangi? Nde fharav Fhe Bakimen Njina Njara ɲkasɲka zi ruav kav, nde ntigem wari won ɲkasɲkara mba ruru vhez za mbuire? <sup>4</sup> Nde mba fhum nden hi bigir vhuuin, nta fhura hi bigi

---

**2:21** Ga 3.21; Hi 7.11    **3:1** Ga 2.13-14; 5.7    **3:2** FG 10.47; 15.8; Ro 10.16-17; Hi 6.4    **3:3** Ga 4.9; Hi 7.16; 9.10    **3:4** Hi 10.35-36; 2 Zo 1.8

thi? Nde ram mbui ndikndigar nta mbui? Nde kha ndikndiga mbui thi, nta nñen kav hi bigi? a  
 5 Fhe Bakime won Njina Njaarar nde niingim, ana nde phorga kim, nde mirikori ga mbui. Ana than nzuav mba tivar nde mbui, ee, nde Moses suangi tivi zin vui ne nzuav ana maan nde mbui o, nde Fhe Bakime buna vhuuen mbararagiap, guigira ne kothigi ne nzuav ana maan nde mbui?

6 Abraham mbara muongi. Fhe Bakime buni vhuuin ki gap kha nzuai, “Abraham ana guigira Fhe Bakime suangi kamen kothigim, Fhe Bakime tivir vhuuan mbui guman anan kaai.” 7 Maan muongi, nde khuen kangiri, mba Fhe Bakime buna vhuuen kothigap, ne zin vui gumgi, mbe guigira Abrahaman tari ma. 8 Fhe Bakime fhum khuen kangi, mba harigi fhain ngui gumgi, mbe vira Fhe Bakime buni vhuuin kothivirga, ana tivar vhuuan mbui gumgir mben kaminga. Maan muongi, Fhe Bakime fhum guarira mba buna vhuuen Abrahamana suangi. Maan muongi, Fhe Bakime buni vhuuin ki gava vhen ki buni vhuuin kha nzuai, “Gu ndun panan, gu tivar vhuun za kha gumgi gu mbigir muunga.” 9 Abraham, ana Fhe Bakime kothigim, ana tivar vhuun ana muongi. Ntige, mba tivara, Fhe Bakime kothivi gumgi gu mbigi, ana tivar vhuunra mben muunga. 10 Mba khuen ndikndigi gumgi gu mbigi, mbe

---

a **3:4** Bigi kangi gumgir vhirve mba vezen kherav kha nzuai, “Fhe Bakime Njina Njaarar muongi bigir vhuuin nde rigar higim, nde nta ndikndik ngangi thi? Gu ndikndigi, nde nta ndikndik ngangi fhuvara.” **3:6** Stt 15.6; Ro 4.3; Ze 2.23 **3:7** Zo 8.39; Ro 4.11-12; 4.16 **3:8** Stt 12.3; 18.18; 22.18; FG 3.5; 3.25; Ro 9.17 **3:9** Ro 4.16 **3:10** Lo 27.26; Jer 11.3

Moses suan̄gi t̄ivi z̄in vui, mbe Fhe Bak̄ime n̄iman t̄ivir vhuuian̄ mbui gumgi gu mbigi ma. Mba ndiknd̄iga mbui gumgi gu mbigi, Fhe Bak̄ime khan̄ mbe suan̄gi, “Gu mben farfagirga.” Ne khan̄ muun̄gi, Fhe Bak̄ime buni vhuuin̄ ki gap khan̄ nzuai, “Guma za Moses suan̄gi t̄ivi ki gavar ki t̄ivi, ana za nta z̄in vui fhu, Fhe Bak̄ime khan̄ suan̄gi, ‘Gu anan farfagirga.’ ” <sup>11</sup> Nza khuen̄ kan̄gi, Fhe Bak̄ime n̄iman Moses suan̄gi t̄ivi z̄in vui ne nzuav, Fhe Bak̄ime t̄ivir vhuuian̄ mbui gumgir mben kaai fhuvara. Fhe Bak̄ime buni vhuuin̄ ki gap khan̄ nzuai, “Mba guigira Fhe Bak̄ime buni vhuuin̄ koth̄igi gumgi gu mbigi, Fhe Bak̄ime t̄ivir vhuuian̄ mbui gumgi gu mbigir mben kam̄inga. Mbe v̄hira zazera mbara muun̄gip ki b̄h̄n̄b̄h̄n̄ ndigip k̄irga.” <sup>12</sup> Moses suan̄gi t̄ivi z̄in vui ne, ne guigira Fhe Bak̄ime koth̄igi t̄iva z̄in vui fhuvara. Mba t̄iv, ana wo hiavra ki. Ne khan̄ muun̄gi, Fhe Bak̄ime buni vhuuin̄ ki gap khan̄ nzuai, “Guma za Moses suan̄gi t̄ivi z̄in nḡirga, mba guma, ana zazera za mba t̄ivi z̄in nḡirga.”

<sup>13</sup> Moses suan̄gi t̄ivi khan̄ nzuai, nza za mba t̄ivi z̄in vui fhu, nza mbat̄igirga. Fhe Bak̄ime maan̄ nzan muunen̄ thav, nzan kurkurar zav, Kraīs kha z̄i ndigi. Mba z̄i khare, “Mbar̄igirga guma.” Ana mba z̄i ndigap, ana taagia nza ndigi. Fhe Bak̄ime buni vhuuin̄ ki gap khan̄ nzuai, “Khan̄aren̄ ga tui gumgi, Fhe Bak̄ime mbe garim, mbe za mbat̄igirga.” <sup>14</sup> Fhe Bak̄ime nḡirkaman

---

**3:11** Hab 2.4; Ro 1.17; Ga 2.16; Hi 10.38      **3:12** Wkp 18.5; Neh 9.29; Ro 4.4; 10.5; 11.6      **3:13** Lo 21.23; Ro 8.3; 2 Ko 5.21; Ga 4.5  
**3:14** Ese 11.19; Jol 2.28-29; Sek 12.10; FG 2.33

vhuun Abrahama muunjiap, khan nzuai, ana tivar vhuun za kha harigi fhain ki gumgi gu mbigir muunga. Ana mba Zisas Krai muunji njaara panan, ana taagia nza ndigap, ana ngirkama vhuun za kha harigi fhain ki gumgi gu mbigi ga muunji. Ana maan muunjim, nza guigira Fhe Bakime khothiviv, nza anan Nina Njaara ndigirga. Fhe Bakime fhum mba kamen suanjim, ne ki.

*Fhe Bakime suanji tivi, nta Fhe Bakime nza suanji buni vhezirga tukitigi fhuvara.*

<sup>15</sup>Nde guigira Zisas khothigap ana zin vui gumgi gu mbigi, gu ntigem za gumgi wari won tivi, ga suan zav mbui. Nza maan muunjiap, nzan guma phunini, mani maan muunjiap, wani tigip kama shogip, buna thuen suanjirga. Mani mba suanji kamen, ne mani suanji kamen ma. Harigi guma the harigi buna thuen mani suanji kamen ga phevarga tukitigi fhuvara. Harigi guma the khan suanga fhu, “Nza mba mani suanji kamen zin ngirga fhu.” <sup>16</sup>Fhum Fhe Bakime khan suanji, bigina vhuun zumgum hirga. Ana mba suambarar Abraham gu nziga muunji. Fhe Bakime buni vhuun ki gap khan suanji fhuvara, “Ndun nzigi.” Fhuvara. Ana nzigi vhirve ga suanji fhuvara. Ana ana nziga bavira suanji. Ana mba nziga bavira nzuav khan suanji, “Ndun nzik”, mba

nzik ana Krai ma. **b** <sup>17</sup> Gu nzuai kama niien khan muungi. Fhe Bakime ana fharav Abraham phorgap mba kamej suangi. Ana mba kamen ana suangim, 430 mpari vov vhezgim, zungum Moses suangi tivi higi. Mba Moses suangi tivi, nta zi guarara higi, nta Fhe Bakime suangi kamej ga vhararga tuktiigi fhuvara. Nta vhira Fhe Bakime fhum suangi kamej vhezgira tuktiigi fhuvara. <sup>18</sup> Nza maanj muungip, Fhe Bakime nzan niin zav nzan mbuigi bigi, nza Moses suangi tivi zin ngip, nta ndirga. Nza mba Fhe Bakime niin zav nza suangi tuavar mba bigi ndi fhuvara. Nza khuen mbugu kangiri, Fhe Bakime mba bigir Abrahaman niin za suangiap, ana maangiap, ana ndii. <sup>19</sup> Maanj muangiap, than nzuav Moses suangi tivi ki? Ne khan muungi, Fhe Bakime khuen vuzvugi, ana mba tivi mbatigi niinge ndi kira khingir za mbui. Ana maanj muangiap mba buni suangia thugap, ana zungum mba tivir Moses ga niingim, ana nta bun suangi. Ana khuen vuzvugi, ana mba Moses ga suangi tivi nta kirim, ana nzik higeria. Mba nzik, ana fhum mba bigir ana niin zav suangi. Fhe

---

**b** **3:16** Por mba nzuai kamej, ne farigi gap Stat 13.15 ki. Mba kamej vhira Stat 15.18 ki, vhira 17.8 ki. Ndu tor kaman mba bunivej ganinga, nta Por suangi buni fara muungi fhuvara. Zakira fhuvara! Mba buni khan muungi, “Mba buni nta zungum ndun tarir hirga.” Por kha ndikndiga mbui, Krai, ana mba Fhe Bakime fhum Abrahamana suangi kam ma. Ana Hibruinj kaman mba kamej gangiap ne khergi. Mbe Hibruinj, mben kaman nzuai buni, nta manej harigi khesharigi. Maanj muangiap, nza tor kaman mba buni nza tuituigip nta dorgira tuktiigi fhuvara. **3:17** Kis 12.40; Ro 4.13-14; Ga 3.21 **3:18** Ro 4.14; 8.17; 11.6 **3:19** Lo 5.5; 5.22-27; Zo 1.17; FG 7.38; 7.53; Ro 5.20; Hi 2.2

Bakime, ana mba tivir wo enseri ga niingim, mbe ntan nza rigira ki guma mbe niingi. Mba nza rigira ki guma, ana ntan nza niingi. <sup>20</sup> Maan muungip, guma the, ana nduara buna thuen suan sanv, ana mba bunen rigira ki guma ga suangirga fhu. Fhe Bakime, ana nduara, kha bunen Abraham ga suangi.

*Moses suangi tivi, nta nza gari ndia ma. Nta nza garav, nzan kov, Krai han vui.*

<sup>21</sup> Gu khan suan za mbui thi? Moses suangi tivi, nta Fhe Bakime fhum suangi bunin pana gumgi thi? Zakira fhuvara! Maan muungip, Fhe Bakime nza niingi tiva thuen zazera mbara muungiap ki biinbin nzan ndii kake, nza maan muungip Moses suangi tivi zin vuim, Fhe Bakime tivir vhuuijan mbui gumgi gu mbigir nzan kae. <sup>22</sup> Fhe Bakime buni vhuuij ki gap khan nzuai, “Tivi mbatigi za kha nuianan ki gumgi gu mbigi kegi.” Fhe Bakime fhura mba tiva garim, mba tiv higi. Nza maan muungip guigira Zisas Krai kothigi gumgi gu mbigi, nza ana kothigi ne suanv Fhe Bakime mba niin za suangi bigin, ana anan nzan niinga.

<sup>23</sup> Nza guigira Zisas Krai kothigi tiv ntigar hira, Moses suangi tivi, nta fhum nza kekim, nza nta binan ki. Nza nta binan kav kim, Zisas Krai kothigi tiv za nzan han kirar higi. <sup>24</sup> Moses suangi tivi, nta nza gari ndia ma. Nta nzan kov, Krai han vui. Nta nza garav kim, Zisas higi. Nta maan nza mbuav kim, nza guigira Zisas kothigirga, Fhe

---

**3:20** Ro 3.29-30    **3:21** Ro 8.2-4    **3:22** Ro 3.9-19; 3.23; 4.11-12; 4.16; 11.32    **3:23** Ga 4.3    **3:24** FG 13.39; Ro 10.4; Ga 2.16; Kor 2.17; Hi 9.9-10



Bakime tivir vhuuian mbui gumgi gu mbigir nzan kaminga. <sup>25</sup> Nza ntigem Zisas Krai kothigi tuk higm, nza guigira ana kothigap, nza wom ntan piin kim, nta nza gari fhuvara.

*Nza guigira Zisas Krai kothigap, ana zin vov, nza Fhe Bakimen tari ki.*

<sup>26</sup> Nde zam guigira Krai Zisas kothigi, nde mba tiva mbuav, nde Fhe Bakimen tari ki. <sup>27</sup> Nde guigira Zisas Krai kothigap ana zin panan rugi gumgi gu mbigi, nde Krai ndigap, nde Krai mbui tivi zin vov, nde Krai fara muungiap ki. <sup>28</sup> Nde Krai ndigi ntiri, nde Zudain, nde Grikin, nde njara gumgi, nde fhura kav bikbigi gumgi, nde gumgi, nde mbigi, nde zam Krai Zisan, nde wari tigap Fhe Bakime niman tuga bavira ki. <sup>29</sup> Nde Krai Zisan gumgi gu mbigi kirga, nde vhira Abrahaman tari ma. Ndera mba Fhe Bakime fhum Abrahaman nin za suangi bigina ndirga.

## 4

*Krai muungi njara panan, nza njara gumgi nza Fhe Bakimen tari ma.*

<sup>1</sup> Na buni khan muungi. Ndia ana tara bavira ki, mba tar ana zumgum won ndia bigi ndirga. Ana bigi, nta anan tara bigi ma. Anan kam, ana guma ruma muungi fhu. Ana guman kamara kav, ana won ndia njara guma fara muungiap ki. <sup>2</sup> Ana won ndegi ntogi gum won gumgi ruu, ana mben piin ki. Ana mbara muungip kirim, ana ndia ana sarigi

---

**3:26** Zo 1.12; Ro 8.14-16; 1 Zo 3.1-2    **3:27** Ro 6.3; 13.14    **3:28** Zo 10.16; Ro 10.12-13; 1 Ko 12.13; Ef 2.14; Kor 3.11    **3:29** Ro 4.13; 9.7; Ga 4.7; 4.28; 5.1; Ef 3.6; Hi 11.18

tugar higirga. <sup>3</sup> Nza vhira mbara muunji. Nza fhum tarire fara muunjiap kav, nza Fhe Bakime buna vhuuej kanji fhu. Nza fhura mba buip gu nuiana gari njiningi gu bigir njaara gumgi ki. <sup>4</sup> Nza kav kim, Fhe Bakime wo sarigi tugara, ana won Kama sarigim, ana zergi. Ana kha nuianan mbik ana tegim, ana Moses suanji tivir piin ki. <sup>5</sup> Ana taagip, nza Moses suanji tivi piin ki gumgi gu mbigi, ana nza vhezizav zergi. Ana maanj nzan muunjirim, nza Fhe Bakimen tari kirga.

<sup>6</sup> Nde ntigem, Fhe Bakimen tari guari ki. Maanj muunjiap, Fhe Bakimen Njina Njaar, ana vhira ana Kaman vhen ki. Ana ana sarigim, ana zerav, nzan ndavi vherir kav, ana nza mbuim, nza kha kakaman Fhe Bakime mbui, “Dara.” <sup>a</sup> <sup>7</sup> Maanj muunjiap nde njaara gumgi khini ki fhuvara. Fhe Bakime nde muunji, nde ana tari guari ma. Nde Fhe Bakimen tari ma, nde kanji, nde anan bigi vhuuij ndirga.

*Por guigira Garesiaij ga nzuav ndav simgi.*

<sup>8</sup> Nde fhum Fhe Bakime kanji fhuv, nde fhura mba mbarivi gu tori njaara gumgi kav khanj nzuai, “Mbe Fhe Bakime ma.” Fhuvara. Mbe Fhe Bakime fara muunji fhu. <sup>9</sup> Nde ntigem Fhe Bakime

---

**4:3** Ga 2.4; 3.23; Kor 2.20    **4:4** Stt 3.15; Mt 5.17; Ru 1.31; Zo 1.14; Ro 1.3; Ef 1.10; Hi 2.14    **4:5** Mt 20.28; Zo 1.12; Ga 3.13; Ef 1.5-7; 1 Pi 1.18-19    **4:5** Ro 8.15-17    **4:6** Ro 5.5    <sup>a</sup> **4:6** Araman kam, ana Zisas nzuai kam ma. Mbe mba kaman mbe “Dara”, mbe kha zitir ana mbui, “Aba”. Maanj muunjiap, Zisas Fhe Bakime phorga nzuai. Ana anan Ndia ma. Ana maanj muunjiap, kha kakaman ana mbui, “Aba.” Mak 14.36 gani.    **4:7** Ga 3.29    **4:8** Ro 1.25; 1 Ko 8.4-6; 12.2; Ef 2.11-12; 1 Te 4.5    **4:9** Ro 8.3; 1 Ko 8.3; Kor 2.20; Hi 7.18

kanġi, o gu khan muonġi suanga, Fhe Bakime nde kanġi. Maan muonġiap, nde than nzuav taagi nġip, mba nkasnka ki fhuv nġinġi mbatigi, nde nta zin nġiv ntan njaara gumgi kirie? <sup>10</sup> Nde zazera kha ndikndigi ga mbui, nza Zudain rotui ga mbui tugi bakivi, gu kinin kam hġi rotu bakivi, gu mpari nġave hġi rotu bakivi ga mbui tivi, nza nta zin nġirga. <sup>11</sup> Gu nde mbui tiva ndikndigap, gu guigira rivgi. Gu nde rigar ka muonġi njaar, ana fhura mbar nġigirga.

<sup>12</sup> Nde Zisas kothigap ana zin vui gumgi, gu khan thigap havhargiap nden nzai, nde nan farar muonġiri. Gu ndera fara muonġi. Gu Moses suanġi tivi, gu nta thagi. Nde bigin mbatik thuen na muonġi fhuvara. <sup>13</sup> Nde kanġi, gu mba rimrim na mbuim, gu fhara guarara mba Fhe Bakimen buna vhuunen bun nde suanġi. <sup>14</sup> Na fhav nkasnkagi fhu, gu maan muonġiap simtigar nde ndii. Nde ne nzuav kir na segi fhuvara. Nde vġira na phorgiv kirgen vhukvhugi fhuvara. Zakira fhuvara! Nde na ndigap, Fhe Bakime enser mbe ndigi tivar na mbui. Nde vġira Zisas Kraiss ndigi tivar na muonġi. <sup>15</sup> Nde mba tugar, nde guigira nan ndikndigap tivar vhuunra na muonġi. Mba tiv ntige maan ki? Gu guigira khar nzuai, nde mba tugar, nde guigira nan kurkurar zav vuzvuk bakime kegi. Nde maan muonġip wari wo rimġi siav, na ndii kake, nde nta sigap, na nġnge. <sup>16</sup> Ee, ram muonġi? Gu fhara guarara buna vhuun guarenra bun nde suanġim, mba bunen na muonġim, gu

**4:10** Ro 14.5; Kor 2.16  
Amo 5.10; Ga 2.5; 2.14

**4:13** 1 Ko 2.3; 2 Ko 11.30; 12.7-9

**4:16**

nden pana guma kire?

<sup>17</sup> Nde mbarara! Mba khan tigap havhargiap nde raan shav nde nzuai gumgi, mbe nden kurkurarga ndikndigi ki fhuvara. Zakira fhuvara! Mbe warira kurkurar zav nde biri. <sup>18</sup> Nza harigi ntirir kurkurar zav ndikndik havhargi, ne nzerara. Nde zazera mba tivar muunri, nde gu nde phorga kim, nde nan sugup, mba tivar mben muun thari, nde zazera mba tivar mben muunri. <sup>b</sup> <sup>19</sup> Nde nan tari, gu taagia mbik tara tir zav zaa ndi fara muunji zaa ndi. Gu khan muunjiap, gu khuen vuzvugi, nde guigira Fhe Bakimen tari kiv, nde Kraistra farar muunji. <sup>20</sup> Gu nden kora muunji. Gu ntige nde phorga ki fhuvara. Gu maan muunjiap, nde phorgi kirga, gu buni vhuun tharirer nde suanga. Gu guigira nden kora muunji, gu kanji fhu, gu ram mbui tivar muunjiap nden kurarie?

*Hagar gu Sara vhunama si kamej.*

<sup>21</sup> Nde Moses suanji tivi piin kir za mbui gumgi, nde ntige na suan. Nde tuituigiap Fhe Bakime buni vhuun kanji fhuv thi? <sup>22</sup> Fhe Bakime buni vhuun ki gap khan nzuai, Abraham kama phunini ki. Fhura ana njaara khina mbui mbik Hagar, ana mbe tegi, anan muun girgir Sara, ana mbe tegi. <sup>23</sup> Mba njaara khina mbui mbik tegi kam, ana nza gumgi gu mbigi nza wari ga rigap tari ti tiva muunjiap higi. Mba ana muun girgir Sara tegi kam, ana Fhe Bakime fhum khan Abraham ga suanji, “Ndun muun girgir Sara, ana ndu gon

---

**b** **4:18** Khan Grikar kaman kha kamej tuituigiap higi fhuvara.

**4:22** Stt 16.15; 21.2      **4:23** Stt 18.10-14; Ro 9.7-9; Hi 11.11

kama tegirga.” Mba tar mba kamenj zin vugap hīgi. <sup>24</sup> Mani vhunama si kamenj ki, mba kamenj mani nenji bunin vhen ki. Mba mbigani, mani Fhe Bakime suanji kama mpuani zin vugi. Hagar, ana Sainai mbikshima suanji kamenj zin vugap, won nkaa tegim, mbe fhura njaara gumgi khini ki. <sup>25</sup> Hagar, ana Sainai mbikshima nzuai. Mba mbikshim, ana Arabian mbikshim ma. Ana vhora ntige mbur ki Zerusalem nzuai. Ntigem mba Zerusalem anan ki gumgi gu mbigi, mbe fhura njaara gumgi khini ma. <sup>26</sup> Harigi Zerusalem ana Hevenan ki. Mba Zerusalem ki tari, mbe njaara gumgir khini fhuvara. Mba Zerusalem, ana nzan niamuunj fara muunji. <sup>c</sup> <sup>27</sup> Fhe Bakimen buni vhuunj ki gap khanj nzuai, “Ndu mbiga mbatigage, ndu khura ti, ndu ne suanjv ndikndigiri. Ndu tara tav, ana zaa mbararagi fhuv mbik, ndu ndav mbirav kiri. Ndu ngavar muunv, ndikndigip, simiri, ne khanj muunji. Ndu guigira tari vhirve guarira tegirga. Ndu mana tigem, ndun man ndu thagi mbik, ndu tirma tari, nta guigira mba mana tigura ki mbigar tari kambarav guigira horgirga.” <sup>28</sup> Nde guigira Zisas kothigap ana zin vui gumgi, nde Aisak farar muunji. Fhe Bakime suanji kamenj zin vov, nde ana tari ma. <sup>29</sup> Mba gumgi gu mbigi, mbe wari ga rigap tari ti tuavar hīgi tar, ana mba Fhe Bakimen Njina Njaar Abrahama suanjim, Sara ana

---

**4:24** Ro 8.15; Ga 5.1    **4:26** Hi 12.22; VB 3.12; 21.2; 21.10    **C 4:26**  
 Ves 22 Por kha zitir Sara ga muunji, “Bikbigiap ki mbik.” Kha vhunama si bunai, Sara ana Fhe Bakime suanji kamenj ma. Ana kam Aisak, ana mba guigira Zisas kothigi gumgi ma. Ndu ves 28 ganiri.    **4:27** Ais 54.1    **4:28** FG 3.25; Ro 9.7-8; Ga 3.29    **4:29**  
 Stt 21.9; Ga 5.11; 6.12

gon tegi tar, ana tiva mbatigar ana muunggi. Ntige vhira, mba tiv, ana mbara muungiap ki. <sup>30</sup> Fhe Bakime buni vhuuin ki gap ram nzuai? Ana khan nzuai, “Nde mba njaara khina mbui mbik won kaman kov, nde mani ga vharari. Mba njaara khina mbui mbik tegi tar, ana won ndia gu anan kama girgir, ana manin bigir figa thuen ndigirga fhu.” <sup>31</sup> Nde Zisas kothigap ana zin vui gumgi, nde kanggi, nza mba njaara khina mbui mbiga tegi tari fhuvara. Zakira fhuvara! Nza Abrahaman muung girgir tegi tari ma.

**Krais, ana nza muungim, nza  
bikbigim, Fhe Bakimen Njina Naar  
nzan kurkurav, ndikndigar nza  
ndiim, nza tivar vhuun harigi  
gumgi ga mbui.**

**5**

*Nza guigira bikbigip kiri.*

<sup>1</sup> Krais nza muungim, nza bikbigiap, nza wom Moses suangi tivi piin kirga fhu. Maan muungiap, nde thigi havhargip kiri. Nde fhura mba gumgi ganirim, mbe nden muunrim, nde fhura mben njaara gumgir khini ki thari.

<sup>2</sup> Nde mbarara! Gu Por, gu nde nzuai. Nde fhura mbe ganirim, mbe nden foongirga, Krais nde nzuav muungi naar, ana thanen nden kurarga tuktigi fhuvara. Zakira fhuvara! <sup>3</sup> Nde fhura mbe

garim, mba nden foonggi gumgi, gu taagia buna thuen nde suan za mbui. Nde mba tiva muunggi, nde vhira mba Moses suanggi tivi, nde zam nta zin ngiri. <sup>4</sup> Nde maan muungip, Moses suanggi tivi zin ngirim, Fhe Bakime tivir vhuuiaŋ mbui gumgi gu mbigir nden kamın za mbui, nde Kraıs thagi ntiri ma. Nde Kraıs thav, nde Fhe Bakimen kora muubar, nde vhira ana thagi. <sup>5</sup> Nza Fhe Bakimen Njina Njaarar ŋkasŋkar panan, nza guigira Fhe Bakime kothigap, ana tivir vhuuiaŋ mbui gumgir nzan kamingen rarga ki. <sup>6</sup> Guma maan muungip, Kraıs Zisas phorgip kirga, mba fooi tiv, ana fhura ki tiv ma. Mba gumgi warir fooi fhuv ne, ne vhira fhura ki ne ma. Kha tiv, guma guigira Kraıs kothigap, ana guigira won davar harigi gumgi ga ndii, mba tiv ana guigira tiva guar ma.

<sup>7</sup> Nde fhum, nde nzerara Kraıs tuava ruigi. Nde ntigem, the nde tuav mpirigim, nde wom mba buni guari, nde nta zin vui fhu? <sup>8</sup> Nde ntigem, mba zin vui ndikndigi, nta nden kamgi Fhe Bakime han kega zigi fhuvara. <sup>9</sup> Nde ndikndigi, nde mba is bisanera ndi khingip, mba viktuman muungirga, mba is bisanera, nera mba viktuman muungirim, ana kivgirga. <sup>10</sup> Gu khueŋ kothigi, Guma Bakime nden kurarga, nde na ndikndik zin ngirga. Nde nan ndikndiga zin ngiv, nde harigi ndikndiga suirarga fhu. Gu kaŋgi fhuvara, the nde ndikndigi ŋgi. Ne mbara muun, mba guma, ana wo muunggi tiva mbatigen suanv, Fhe Bakime vheza mbatigar

---

**5:4** Ro 9.31-32; Hi 12.15    **5:5** Ro 8.24-25; 2 T 4.8    **5:6** 1 Ko 7.19; Ga 6.15; Kor 3.11; Ze 2.18-22    **5:7** 1 Ko 9.24; Ga 1.6; 3.1    **5:9** 1 Ko 5.6; 15.33    **5:10** 2 Ko 2.3; 8.22; 10.6; 11.15; Ga 1.7

anan niinga.

<sup>11</sup> Nde nan phorgav Zisas kothigap ana zin vui gumgi, gu maan muungip, gumgir foon sanv nde suanvra kirga, mbe than suanv tiva mbatigar nan muunrie? Gu maan muungip khan suanga, nde gumgir foonri, gu maan suanga Zisas ringi khanararen kamen ne wom gumgir ndikndigir farfarga fhu. <sup>12</sup> Mba nde ndikndigi ngi gumgi, mbe khan tiga havhargiap warir fhavi ndirar fooi ne nzuav havhargi. Gu ne vuzvugi, mbe nduarira warir foonv, mbe vhira za wari wo fhavi ndira, mbe zam nta gori suegiri.

<sup>13</sup> Nde nan phorgav Zisas kothigap ana zin vui gumgi, Fhe Bakime nden kamgi, nde bikbiiigip kiri. Nde bikbiiigi, kiv khuen ndikndigi thari, “Nza ntige bikbiiigi, nza wari won ndava vhura tivi zin ngirga.” Zakira fhuvara! Nde mba ndikndigar muun thari. Nde bevbevira, nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, nde fhura mben naara gumgi kiv, nde wari won ndavir mben niingiri. <sup>14</sup> Mba Moses suanji tivi, nta zam mba kama buenra vhen ki. Mba kamen khan nzuai, “Nde warira vuzvugi tivara, nde wari won ndavir wari wo kaa gumgi niinjri.” <sup>15</sup> Nde maan muungip, nde nduarira fani gum fugir wari ga romrogip kirga, nde riviri. Nde muunv kiv, nde wari tigira fhiregigirga.

*Fhe Bakimen Nina Naarar tivi, guman ndava vurar tivi.*



<sup>16</sup> Na buni khaṅ muṅgi, nde fhura Fhe Bakimen Njina Njara ganirim, ana nden ruru tivi gu bigi ganiri. Nde maṅ muṅga, nde ndava vura vuzvuga zin ṅgirga fhu. <sup>17</sup> Nza khueṅ kaṅgi, nzan ndava vur, ana Fhe Bakimen Njina Njara mbevi za mbuim, Fhe Bakimen Njan Njaar, ana nzan ndava vurar mbevir za mbui. Fhe Bakime Njina Njaar, ana nzan ndava vurar pana guma ma. Ana nzan kurarga, nza ndava vurar tivi zin ṅgirga fhu. <sup>18</sup> Nde maṅ muṅgiap Fhe Bakimen Njina Njara zin vui, nde Moses suaṅgi tivi, nde nta piin ki fhu.

<sup>19-21</sup> Nde ndava vurar tivi, nde nta kaṅgi. Nta kha khesharigi tivi ma. Ruarir gumgi gu mbigi wari ndi, tivi mbatigi ga mbui, ndavi khavav tivi mbatigi ga mbui, gumgi mbarivi gu tori rotu mbui, mbarkirga kugi gu mbara ga mbui, panan gumgi ga ki, ndav shi, vhegi, harigi gumgi ndav shi, harigi gumgi bigi niihi, nde warira ndikndigi tivi, ntari ga mbuav, wari shiga sui tivi, harigi gumgi mbe nzerara kim, mbe nzuav ndav zigzigi tiv, pharar ṅanṅani pav, fhura ferferi, fhura tuava pura rui, kha khesharigi tivi ma. Gu fhum mba bunin nde suaṅgiap, gu ntigem wom mba bunira nde nzuai. Mba khesharigi tivi ga mbui gumgi, mbe Fhe Bakime wo gumgi gu mbigi garim, mbe ana piin ki ṅgun vhen ṅgirgirga tuktigi fhuvara.

<sup>22-23</sup> Fhe Bakimen Njina Njaar nzan ndavi dorgap, nzan kurkurigim, nza tivir vhuuiaṅ mbui. Mba

---

**5:16** Ro 6.12; 8.4; 13.14; Ga 5.25; 1 Pi 2.11    **5:17** Ro 7.15-23; 8.6-7; 1 Pi 2.11    **5:18** Ro 6.14; 8.2; 8.14    **5:19-21** 1 Ko 3.3; 6.9-10; Ef 5.3; Kor 3.5; Ze 3.14-15    **5:19-21** 1 Ko 6.9; Ef 5.5; Kor 3.6; VB 22.15  
**5:22-23** 1 Ko 13.7; Ef 5.9; Kor 3.12; Ze 3.17    **5:22-23** 1 T 1.9

tivi khare, guigira harigi gumgi ndavar mbe ndiiv  
 tiv, ndikndigi tiv, ndava m̄itigar ki tiv, vhemkora  
 ndav shi fhuv tiv, tivar vhuuanj mbuav, harigi  
 gumgir kurkurigi tiv, mba tiva mbuav nzerara  
 kav, kha nuianan nzerara rui. Ana ruav, mbarara  
 kav, won ndava vura tivi, ndu nta mbevi. Kha  
 khesharigi tivi, nta thivir kama thuenj ki fhuvara.  
<sup>24</sup> Krai zin vui gumgi gu mbigi, mbe won ndava  
 vhura vuzvugi, mbe nta ndiav, mba bigi garav, nta  
 niihi vuzvuga mbatik, mbe nta ndiav, Zisas Krai  
 phorgav khanararenj ga tigap fugim, mba vuzvugi  
 vhezgi.

<sup>25</sup> Fhe Bakimen Nina Naar ana zazera mbara  
 muungiap ki biinjbin nza niingji. Nza vhira ndava  
 vura tivi thagi. Nza maanj muungiap, nza fhura  
 Fhe Bakimen Nina Naara ganirim, ana ndikndigar  
 nzan niinjrim, nza ana vuzvugar kha nuianan kiv,  
 ana vuzvugar ruri. <sup>26</sup> Nza fhura nduarira wari wo  
 ziri ndi vun kuamkuarga fhu. Nza vhira harigi  
 ntiri ndavi ga sirga fhu. Nza vhira harigi ntiri bigi  
 ganiv, nta nihirga fhu.

## 6

*Ndu ram mbui khesharigi mbar pargi, ndu mba  
 mbara ndirga.*

<sup>1</sup> Nde na phorgap guigira Zisas kothigap ana  
 zin vui gumgi, nde maanj muungip guma the  
 ganirim, ana tiva mbatik thuenj muungirim, nde  
 Fhe Bakimen Nina Naar nde garim, nde ana  
 vuzvuga zin vui gumgi, nde mbarara mba guma

---

**5:24** Ro 6.6; 13.4; Kor 3.5; 1 Pi 2.11    **5:25** Ro 8.4-5; Ga 5.16    **5:26**  
 Fi 2.3    **6:1** Mt 18.15; 1 Ko 2.15; 4.21; 7.5; 2 T 2.25; Hi 12.13; Ze 5.19

phorgiv suany, ana mbui tiva mbatigen ndi thigar mbarari. Nde maany muony, nde vhira tuituigira wari ganiri. Nde muony kirim, Satan nden mpararim, nde vhira regip, tivi mbatigir muungirga. <sup>2</sup> Nde vhira harigi gumgir kurav mben simtigi ndiri. Nde mba tivar muunga, nde guigira Krais suanyi tiva zin ngirga. <sup>3</sup> Nden rigar guma the maany muungip kha suanga, “Gu zi bakime ki guma ma.” Fhuvara, ana zi ki guma fhuvara, ana maam wora shishigi. <sup>4</sup> Nde gumgi zam, nde wari wo mbui tivi gu naarira ganiri, nta nzerara o, fhu. Mba khesharigi tivi ga mbui gumgi, mbe won tivir ndikndigiri. <sup>5</sup> Ne kha muungip, nza gumgi bevbevira nza zam nza wari wo mbui naarir simtiga ndirga.

<sup>6</sup> Guma ana harigi guma Fhe Bakime buni vhuuin ana khivi, mba guma ana won bigi vhuuin tharir mba Fhe Bakime buni vhuuin ana khivi guman niingiri.

<sup>7</sup> Nde muony kiv, nde warira guiguigip, nde kha ndikndigar muunga, nza Fhe Bakime nifhi darga. Nde maany muungirga tukti fhu. Zakira fhuvara! Nde ramgi khesharigi mbar pargi, mba mbara nden minin hegirga. <sup>8</sup> Guma the maany muungip won ndava vura vuzvugi zin ngirga, anan ndava vura vuzvugi, nta mba mbatigi targa. Mba guma, ana guigira za mbatigirga. Ana maany muungip Fhe Bakimen Nina Naarar tivi zin ngirga,

---

**6:2** Zo 13.14-15; Ro 15.1; 1 Te 5.14; 1 Zo 4.21    **6:3** Ro 12.3; 1 Ko 8.2; 2 Ko 3.5    **6:4** 1 Ko 11.28; 2 Ko 13.5    **6:5** Ro 2.6; 14.12; 1 Ko 3.8    **6:6** Ro 15.27; 1 Ko 9.11; 9.14    **6:7** Jop 13.9; Ru 16.25; Ro 2.6; 1 Ko 6.9    **6:8** Hos 8.7; 10.12; Zo 3.6; 6.63; Ro 8.13; Ze 3.18

Fhe Bakimen Nina Njaar zazera mbara muunjiap ki bññbiin anan niñgirga. <sup>9</sup> Maan muunjiap, nza tivar vhuun muungen vhukvhugi thari. Nza tivar vhuun muungen vhukvhugirga fhu, nza zumgum mba ndirga tuk higirga, nza mban vhuuin guarira ndirga. <sup>10</sup> Maan muunjiap nza tivar vhuun harigi ntñiri muunga tuk ki, nza tivar vhuun mben muunga. Nza maan muunv, nza khañ tigip havhargip, mba guigira Zisas kothigap ana zin vui gumgi gu mbigi, nza tivir vhuuinra mben muunga.

*Por Krai rimgi khararen ndikndigi.*

<sup>11</sup> Kha kamen, gu nduara ne khergi. Nde gu kha kamen khergi ñkeeri bakivi gani. <sup>a</sup> <sup>12</sup> Nde mbarara. Mba nden foon zav kha tiga havhargi gumgi, mbe khuen nzuav, mbe harigi gumgi niman mbe zi bakivi ndir zav maan mbui. Mbe khuen ndikndigap rivgi. Mba Zudain muunv kiv, mbe nza Krai rimgi khararen kothigap, nza foon tiva zin vui fhu, mbe ne mbararagi, ne nzerigi fhu. Mbe ne mbararagirga, mbe tiva mbatigar nzan muunga. <sup>13</sup> Mba Zudain mbui tiva zin vov warir foongi gumgi, mbe nduarira mbe Moses suangi tivi, mbe tuituigiap nta zin vui fhuvara. Mbe maan muunv, mbe wari wo ziri ndiv vun kuamkuarga. <sup>14</sup> Gu wo zi ndi vun kuarga tuktiigi fhu. Gu vhira, guma the zi ndi vun kuarga fhu. Zakira fhuvara! Gu Zisas Krai zira ndi vun kuamkuarga. Nza Bakime Zisas Krai khararen

---

**6:9** 1 Ko 15.58; 2 Te 3.13; Hi 3.6; 3.14; VB 2.10    **6:10** Ef 2.19; 1 Te 5.15; 1 T 6.18; Hi 3.6    <sup>a</sup> **6:11** Ndu 1 Korin 16.21 ganiri.    **6:12** Ga 2.3; 2.14; 5.11; Fi 3.18    **6:14** Ro 2.29; 6.6; 1 Ko 1.31; 2.2; Fi 3.3; 3.7-8

ringim, gu guigira nen ndikndigi. Zisas Kraiſ khararen muonji njarar panan, kha nuianan tivi nan ndikndigar vhezgim, gu kha ndikndiga mbui. Gu nduara ana phorgap mbu khararen ga ntorgap ringiap, gu wom kha nuiana tivi zin vui fhu. <sup>15</sup> Ntigem, fooi tiv, ana fhura ki tiv ma, vhira fooi fhuv ne, ne vhira fhura ki tiven ma. Nza ndava vura tivi thav, nza Fhe Bakime Njina Njaar vuzvugi zin vui, ne guigira bigina guaren ma. <sup>16</sup> Mba ndikndik suirav, ana zin vui gumgi gu mbigi, Fhe Bakime mben korar muonrim, mbe ndavi mbirav wari kiri. Mba kharigi gumgi gu mbigi, mbe guigira Fhe Bakimen Isrerin guari ma.

<sup>17</sup> Gu guma the harigi simtiga thuen phorgiv nan ningen, gu ne thagi. Gumgi mbari, mbe na shogim, mba nzuu pira na fhavar ki. Mba nzuu pira khar muonji, gu guigira Kraisan njara guma guar ma.

<sup>18</sup> Nde na phorgap guigira Zisas Kraiſ khotigap ana zin vui gumgi gu mbigi, nzan Guma Bakime Zisas Kraisan korar muubar nde phorgip kiri. Guigi guarara. Zam.

---

**6:15** 2 Ko 5.17; Ga 5.6; Kor 3.11

**6:17** 2 Ko 1.5; 4.10; 11.23; Ga

5.11; Kor 1.24

## **Fhe Bakimen Kaman Kamen Kire New Testament**

copyright © 2001 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

### **Fhe Bakimen Kaman Kamen in the Kire Language**

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

bfb792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468